

31983R0971

27.4.1983

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

L 111/1

NARIADENIE RADY (EHS) č. 971/83**z 28. marca 1993****o uzavretí dohody medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a vládou Guinejskej revolučnej ľudovej republiky o rybolove z pobrežia Guiney**

RADA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva, najmä na jej článok 43,

so zreteľom na návrh Komisie,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu ⁽¹⁾,

keďže je v záujme spoločenstva schváliť Dohodu medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a vládou Guinejskej revolučnej ľudovej republiky o rybolove z pobrežia Guiney a súvisiacu výmenu listov, podpísanú v Conakry 7. februára 1983,

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 28. marca 1983

Článok 1

Dohoda medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a vládou Guinejskej revolučnej ľudovej republiky o rybolove z pobrežia Guiney a súvisiaca výmena listov sa týmto schvaľujú v mene spoločenstva.

Texty uvedené v prvom pododseku sú pripojené k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Predseda Rady predloží oznámenie, ktoré ustanovuje článok 16 dohody ⁽²⁾.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretí deň odo dňa jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev.

Za Radu

predseda

J. ERTL

⁽¹⁾ Ú. v. ES C 13, 17.1.1983, s. 249.

⁽²⁾ Generálny sekretariát Rady uverejní dátum vstupu do platnosti dohody v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev.